

Food Processing Industry Recruiting Disclosure Statement
សេចក្តីថ្លែងបើកសំដែងការជ្រើសមនុស្ស នៃឧស្សាហកម្មធ្វើម្ហូប

<p>1. Employer name, address, phone number ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន លេខទូរស័ព្ទនិយោជក</p>	<p>2. Person recruited name, address, phone number ឈ្មោះមនុស្សបានជ្រើស អាសយដ្ឋាន លេខទូរស័ព្ទ</p>
<p>3. Nature of work to be performed (be specific)/លក្ខណៈនៃការងារត្រូវបានធ្វើ (ត្រូវដាក់លាក់) ៖</p>	
<p>4. Wage rate /កម្រិតប្រាក់ឈ្នួល៖ \$ _____ per /មួយ _____ Nature and amount of deductions for /លក្ខណៈ និងចំនួន នៃការកាត់ចេញសំរាប់៖ Tools /ប្រដាប់ប្រដា៖ _____ Clothing /សំលៀកបំពាក់៖ _____ Supplies /សំភារៈ៖ _____ Other (be specific)/ផ្សេងទៀត (ត្រូវដាក់លាក់) ៖</p>	
<p>5. Duration of employment/រយៈពេលនៃការងារ៖ _____ Anticipated hours of work per week/ ម៉ោងធ្វើការមួយអាទិត្យបានរំពឹង៖ _____ Overtime per week/ លើសម៉ោងមួយអាទិត្យ៖ _____ Anticipated slow-down or shutdown, or if hours of work per week vary more than 25%/មិនសំបូរការងារ ឬបិទទ្វារ បានរំពឹង ឬបើសិនម៉ោងធ្វើការមួយអាទិត្យ ខុសៗគ្នាច្រើនជាង 25% ៖</p>	
<p>6. Benefits available to person recruited/អត្ថប្រយោជន៍ដែលមានសំរាប់មនុស្សបានជ្រើស៖ Health Insurance Plan/គម្រោងធានារ៉ាប់រងសុខភាព៖ _____ Sick Leave/ឈប់សំរាកឈឺ៖ _____ Paid Vacation/វិស្វកាលបើកប្រាក់៖ _____ Any other item of value offered, and allocation of costs of item between employer and person recruited/វត្ថុអ្វីផ្សេង ទៀតមានតម្លៃបានផ្តល់ជូន និងការបែងចែកនៃតម្លៃវត្ថុ រវាងនិយោជក និងមនុស្សបានជ្រើស៖</p>	
<p>7. Transportation and relocation arrangements with allocation of costs between employer and person recruited/ យានជំនិះ និងកិច្ចព្រមព្រៀងការរៀបចំបំផ្លាស់លំនៅ ដោយមានការបែងចែកនៃតម្លៃ រវាងនិយោជក និងមនុស្សបានជ្រើស៖</p>	

This material can be provided to you in different formats (Braille, large print or audio) if you call (651) 284-5005 or 1-800-342-5354. សំភារៈនេះអាចបានផ្តល់ឲ្យអ្នក ជាទម្រង់ផ្សេងទៀត (អក្សរព្រាហ្ល, អក្សរពុម្ពធំៗ ឬជាសំឡេង) បើសិនអ្នកហៅលេខ (651) 284-5005 ឬ 1-800-342-5354 ។

8. Housing furnished to person recruited/ ទីលំនៅ បានផ្គត់ផ្គង់ឲ្យមនុស្សបានជ្រើស៖
No/ ទេ _____ Yes/បានចាស _____ Cost/តម្លៃ \$ _____ / _____
Description/ការពណ័នា៖

9. Workers' compensation coverage: insurer name, address, phone number/ ការរ៉ាប់រងសងប្រាក់ឲ្យកម្មករ៖
ឈ្មោះអ្នកធានារ៉ាប់រង អាសយដ្ឋាន លេខទូរស័ព្ទ៖

This statement must be completed, signed, and dated by both the employer's representative and any person recruited outside of Minnesota for work in the Minnesota food processing industry. A copy of this statement must be provided to the person recruited at the time of recruitment. សេចក្តីថ្លែងនេះត្រូវតែបានបំពេញ បានចុះហត្ថលេខា និងបានចុះកាលបរិច្ឆេទ ដោយទាំងអ្នកតំណាងរបស់និយោជក និងមនុស្សណាម្នាក់ដែលបានជ្រើស នៅក្រៅរដ្ឋ Minnesota សំរាប់ធ្វើការឧស្សាហកម្មធ្វើម្ហូប ក្នុងរដ្ឋ Minnesota ។ សំណេរនៃសេចក្តីថ្លែងនេះ ត្រូវតែបានផ្តល់ឲ្យទៅមនុស្សដែលបានជ្រើស នៅពេលនៃការជ្រើស។

THIS IS NOT AN EMPLOYMENT CONTRACT
នេះគឺមិនមែនជាកិច្ចសន្យាការងារមួយឡើយ

I have received a copy of this statement
ខ្ញុំបានទទួលសំណេរ នៃសេចក្តីថ្លែងនេះ

Signature of employer's representative /
ហត្ថលេខា នៃអ្នកតំណាងរបស់និយោជក

Signature of person recruited / ហត្ថលេខា Date / កាលបរិច្ឆេទ
នៃមនុស្សបានជ្រើស